

SONY®

4-594-376-21(1) (HU)

Autós Bluetooth®- távírányító

Kezelési útmutató

HU



* 4 5 9 4 3 7 6 2 1 * (1)

RM-X7BT

Tartalomjegyzék

Jellemzők	2
A készülék részei és kezelőszervei	3

Csatlakoztatás és beszerelés

Figyelmeztetések	5
Szerelési alkatrészek	5
Csatlakoztatás	6
Beszerelés	7

Kezdeti lépések

Bekapcsolás	9
Beállítások az autós hangrendszeren	9
BLUETOOTH-eszközök előkészítése	10

Lejátszás

Lejátszás BLUETOOTH-eszközzel . . .	12
--	----

Kihangosítás BLUETOOTH-kapcsolat esetén

Hívásfogadás	13
Hangfelismerés használata	14

További információk

Hibaelhárítás	16
-------------------------	----

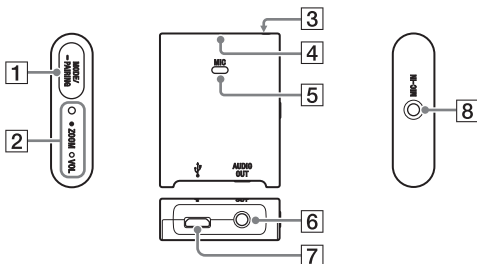
Jellemzők

Egyszerűen, okostelefonjáról irányíthatja a hívásokat, a zenelejátszást és még sok más. Az okostelefonokhoz készült autós Bluetooth®-távvezérlő a Sony hangtechnológián alapuló alkalmazásaktiválást és intuitív kialakítású billentyűzetet használ, és ezáltal Ön úgy használhatja okostelefonját, hogy egy pillanatra sem kell levennie a szemét az útról.

A kezdéshez mindössze egy AUX bemenetre és USB-áramellátásra van szüksége.

A készülék részei és kezelőszervei

Adapter



1 MODE

Váltás a hangerő és a zoom módok között.

— PAIRING

A párosítás beállításához tartsa nyomva körülbelül 2 másodpercig. 7 másodpercnyi nyomva tartás után törölhetők a párosítási előzmények és az adapter MODE beállításai is.

2 ZOOM/VOL (hangerő) jelzőfény (fehér)

A zoom mód aktiválásakor világít. Az adapter visszaállításiának végrehajtásakor négyszer felvillog.

3 A távirányító jeleinek érzékelője

4 jelzőfény (kék)

A párosítás készenléti üzemmódjában gyorsan villog.

A BLUETOOTH készenléti üzemmódjában lassan villog. Folyamatosan világít, amikor folyamatban van a BLUETOOTH-kapcsolat.

5 MIC (mikrofon)

Beépített mikrofon. Külső mikrofon telepítése esetén nem áll rendelkezésre.

6 AUDIO OUT aljzat

AUX-kábel segítségével csatlakoztatja az autós hangrendszert.

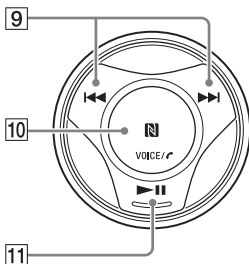
7 USB-port

A tápegység és az adapter csatlakoztatása.

8 MIC-IN (mikrofonbemenet) aljzat

Külső mikrofon csatlakoztatásához.

RM-X7S távvezérlő



9

Előre-/visszatekerés a számon belül a zenei alkalmazásban.

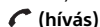
10 **N-jel**

BLUETOOTH-kapcsolat létesítése androidos okostelefon hozzáérésével.

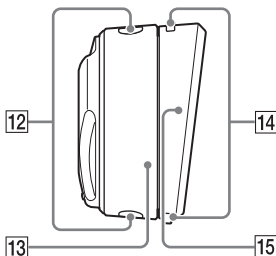
VOICE

Aktiválja az Assistant for RM-X7BT funkciót (csak az alkalmazást tartalmazó androidos okostelefonokon) vagy a Siri funkciót (csak iPhone esetében).

Nyomja meg és tartsa nyomva 2 másodpercig a hangos tárcsázás vagy bekapcsolásához (csak androidos okostelefonok esetén).



Hívás fogadása/befejezése.



11

A szám elindítása/ szüneteltetése a zenei alkalmazásban.

12 **Infravörös sugarak kibocsátása**

13 **Gyűrű**

Amikor kiválasztja a VOL (hangerő) elemet az adapteren, beállíthatja a hangerőt az okostelefonon. Amikor kiválasztja a ZOOM elemet az adapteren, használhatja a zoom funkciót a „Waze” alkalmazásban (csak androidos okostelefonon). A részletekről az alkalmazás súgójában olvashat.

14 **Tartó kioldógombja**

15 **Tartó**

Csatlakoztatás és beszerelés

Figyelmeztetések

- Rendkívül veszélyes, ha a kábel a kormányoszlopra vagy a sebességváltóra tekeredik. Fontos, hogy se a kábel, se a többi alkatrész ne zavarja a vezetést.
- Ne szerelje poros, könnyen szennyeződő, erősen vibráló, illetve magas hőmérsékletnek kitett helyekre – például a napra, a műszerfalra, illetve hővezetékek közelébe – az adaptert és a távvezérlőt.
- Az adaptert a távvezérlő infravörös sugarai vezérlik. Az adapter és a távvezérlő nem csatlakoznak BLUETOOTH-on keresztül.
- Ne helyezzen akadályt az adapter és a távvezérlő között, mert az zavarhatja az infravörös sugarak kommunikációját.
- Ne takarja le a távvezérlő sugárzóegységét az ujjával.
- Javasoljuk, hogy az adaptert a kezelő közelében helyezze el, mert a mikrofon az adapterhez rögzül.
- Ha autója gyújtáskapcsolójának nincs ACC pozíciója, akkor az elem lemerülésének elkerülése érdekében távolítsa el az USB-kábelt minden olyan alkalommal, amikor leveszi a gyújtást.

Szerelési alkatrészek

①



②



③



④



⑤



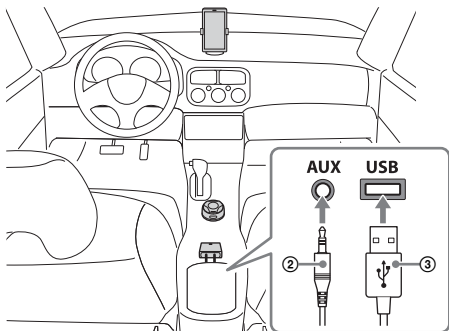
⑥



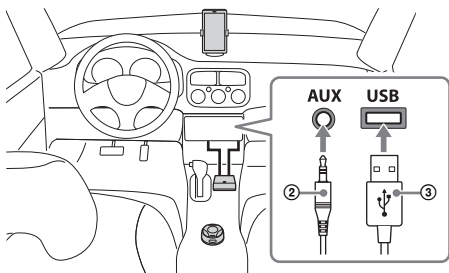
Az alkatrészjegyzékben nem szerepel a csomag teljes tartalma.

Csatlakoztatás

AUX bemeneti aljzat/USB port csatlakoztatása a konzolnál



AUX bemeneti aljzat/USB port csatlakoztatása a konzolpanel alatt



Megjegyzések

- Csatlakoztassa az adaptert az AUX kábellel ② és az USB kábellel ③.
- Olyan helyre szerelje az adaptert, ahol fogadni tudja a távvezérlő infravörös jelét.

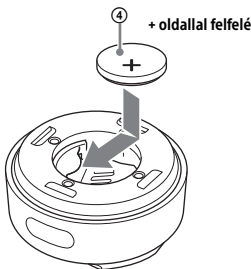
Beszerezés

A lítiumelem behelyezése

- 1** Nyissa fel a távvezérlő alján található fedelet egy pénzérmével vagy egy másik, hasonló tárggyal.



- 2** Helyezze be a mellékelt lítiumelemet a ④ távvezérlőbe.



A lítiumelem cseréje

Az elem normál körülmények között körülbelül egy évig működik. (Az élettartam a használati körülményektől függően rövidebb is lehet.)

Ahogy az elem egyre gyengébbé válik, úgy csökken a távvezérlő hatótávolsága.

FIGYELEM!

Az elem helytelen cseréje robbanást okozhat. Az elem csak azonos vagy kompatibilis típusúra cserélhető ki.

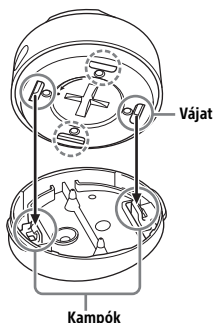
Lítiumelemekkel kapcsolatos tudnivalók

- Tartsa távol a lítiumelemet kisgyermekektől. Az elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- A megfelelő érintkezés biztosítása érdekében törölje meg az elemet egy száraz kendővel.
- Az elem behelyezésekor ügyeljen a pólusok megfelelő irányára.
- Ne fogja meg az elemet fémből készült csipesszel, mert rövidzárlatot okozhat.

A távvezérlő elhelyezése

A behelyezés előtt

- Győződjön meg róla, hogy a tartó ① dőlésszöge, illetve a távvezérlő iránya megfelel a beszerelés helyének. 4 vágat található a távvezérlőn és két kampó található a tartón ①, és a helyzettől függően a távvezérlőt négy különböző módon helyezheti el.

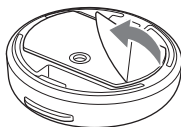


- Annak érdekében, hogy elkerülje a felesleges lyukasztást, illetve a ragasztószalag rossz helyre történő felhelyezését az autón belül, a távvezérlőt és az adaptert olyan helyre szerelje, ahol bizonyos, hogy képesek lesznek az infravörös jelek küldésére és fogadására.

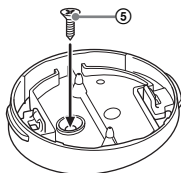
Megjegyzés

Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a kábeleket és az autó más alkatrészeit, amikor lyukat fúr, illetve amikor meghúzza a csavart.

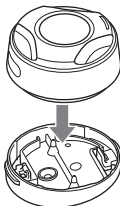
- 1** Fúrjon egy 2 mm átmérőjű lyukat autóján, a beszerelés helyén.
- 2** Vegye le a szalagot a tartó aljáról ①, és csatlakoztassa a beszerelés helyéhez. Igazítsa a tartó lyukát ① az autóban fúrt lyukhoz.



- 3** Helyezze a mellékelt csavart ⑤ a tartó lyukába ①, és rögzítse azt a beszerelés helyéhez.



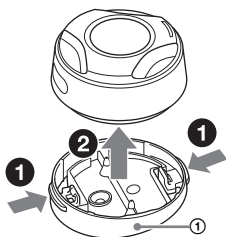
- 4** Illessze a távvezérlőt a lítiumelemmel a tartóhoz ①. Helyezze a távvezérlő akasztóját a tartó kampójára ①, és nyomja befelé a távvezérlőt kattanásig.



A távvezérlő eltávolítása

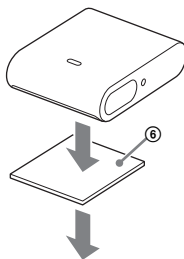
- 1** Húzza ki a távvezérlőt, miközben nyomva tartja a tartó kioldógombjait

a tartó mindkét oldalán ①
annak érdekében,
hogy eltávolíthassa
azt a tartóból ①.



Az adapter elhelyezése

- 1 Rögzítse az adaptert a beszerelés helyéhez a mellékelt kétoldalas ragasztószalaggal ⑥.



- 2 Csatlakoztassa az AUX kábelt és az USB kábelt.

Megjegyzés

A szalag rögzítése előtt tisztítsa meg száraz törlőruhával az adapter és a távvezérlő beszerelési helyét.

Kezdeti lépések

Bekapcsolás

- 1 Adjon gyújtást, vagy állítsa a gyújtáskapcsolót ACC állásba.
Az adapter bekapcsol.

Kikapcsolás

Vegye le a gyújtást.
Az adapter kikapcsol.

Megjegyzés

Ha autója gyújtáskapcsolójának nincs ACC pozíciója, akkor az elem lemerülésének elkerülése érdekében távolítsa el az USB-kábelt minden olyan alkalommal, amikor leveszi a gyújtást.

Beállítások az autós hangrendszeren

- 1 Állítsa az autós hangrendszer forrását az AUX forrásra.
Amikor csatlakoztatja az adaptert az autós hangrendszerhez, az adapterhez csatlakozó eszköz hangja az autós hangrendszer hangszóróiról hallható.



Részletekért nézze meg az autós hangrendszerhez kapott használati utasítást.

BLUETOOTH-eszközök előkészítése

Okostelefonok, mobiltelefonok és zenelejátszók csatlakoztatásával az eszköz típusától függően zenét is hallgathat, illetve kihangosítón keresztül is telefonálhat. (Az ilyen készülékekre – ellenkező értelemtől utalás hiányában – együttesen BLUETOOTH-eszközökként hivatkozunk.) Az egyes eszközök csatlakoztatásának módját a hozzájuk kapott kezelési útmutató ismerteti.

Az eszközök csatlakoztatása előtt csökkentse le az autós hangrendszer hangerejét, mert váratlanul hangos lehet.

Okostelefon csatlakoztatása egy érintéssel (NFC-funkció)

Ha egy NFC-kompatibilis* okostelefonnal megérinti a távvezérlő N szimbólumát, akkor az adapter és az okostelefon között automatikusan lezajlik a párosítás és a csatlakozás.

* Az NFC (Near Field Communication) technológia lehetővé teszi a különböző

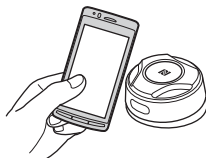
eszközök, például mobiltelefonok és chipes címkék (IC-címkék) közötti, kis hatótávolságú, vezeték nélküli kommunikációt. Az NFC-funkció leegyszerűsíti az adatátvitelt, mivel csak egymáshoz kell érinteni a csatlakoztatni kívánt készülékeket az N szimbólumuknál vagy a megjelölt egyéb helyeken.

A 4.0-s vagy korábbi Android-rendszereket futtató okostelefonokra külön le kell tölteni a Google Play™ áruházban elérhető NFC Easy Connect alkalmazást. Előfordulhat, hogy az alkalmazás egyes országokban/térségekben nem tölthető le.

1 Aktiválja az okostelefon NFC-funkcióját.

Ennek módjáról az okostelefonhoz kapott használati útmutatóban tájékozódhat.

2 Érintse az okostelefont az N szimbólumnál a távvezérlő N szimbólumához.



Sikeres csatlakozás esetén világítani kezd az adapteren a  ikon.

Csatlakozás bontása egyetlen érintéssel

Érintse ismét az okostelefont az N szimbólumnál a távvezérlő N szimbólumához.

Megjegyzések

- Csatlakoztatás közben úgy tartsa az okostelefont, hogy nehegy megkarcolja valamelyik készüléket.
- Ha aktív kapcsolat van az adapter és egy NFC-kompatibilis eszköz között, akkor az egyérintéses csatlakoztatás nem működik. Ilyen esetben előbb válassza le a csatlakoztatott eszközt, és utána csatlakoztassa a másik eszközt.

BLUETOOTH-eszköz párosítása és csatlakoztatása

A BLUETOOTH-eszközök első csatlakoztatása előtt kölcsönös regisztrációra („párosításra”) van szükség a készülékek között. A párosítást követően az adapter és a másik eszköz fel fogja ismerni egymást.

- 1 Vigye a BLUETOOTH-eszközt az adapter 1 méteres körzetén belülre.**
- 2 Tartsa nyomva a PAIRING gombot 2 másodpercig.** Az adapter párosítási módjának készenléti állapotát a  ikon gyors villogása jelzi.

- 3 Kezdeményezzen párosítási műveletet a BLUETOOTH-eszközön, hogy észlelhessen az adaptert.**

- 4 A BLUETOOTH-készülék kijelzőjén válassza a [RM-X7BT] (a megvásárolt típus neve) nevű eszközt.** Ha nem jelenik meg a készülék, ismételje meg az eljárást a 2. lépéstől.

- 5 Ha a BLUETOOTH-eszköz jelszót kér, írja be a [0000] értéket.**

Sikeres párosítás esetén a  ikon villogni kezd.

- 6 A BLUETOOTH-kapcsolat létrehozásához válassza ki az adaptert a BLUETOOTH-eszközön.**

Sikeres csatlakozás esetén világitani kezd a  ikon.

Megjegyzések

- Ha az adapterhez BLUETOOTH-eszköz csatlakozik, más eszközök nem észlelik a készüléket. Az észlelés engedélyezéséhez lépjen be a párosítási üzemmódba, és utána kezdeményezze az adapter keresését a másik eszközön.
- A BLUETOOTH-készülék állapotától függően előfordulhat, hogy nem kérdezhető le a modell neve.

Lejátszás indítása

Részletek: „Lejátszás BLUETOOTH-eszköztől” (12. oldal).

Párosítás törlése

Ha párosította az adaptert egy BLUETOOTH-eszközzel, az előző eljárás 2. lépésének végrehajtásával törölheti a párosítást.

Csatlakozás párosított BLUETOOTH-eszközhöz

A párosított eszközt használat előtt csatlakoztatni kell az adapterhez. Egyes párosított eszközök automatikusan csatlakoznak.



Hasznos tanácsok

- Az adapter az 5 legutóbb párosított eszközt jegyzi meg.
- Ha a BLUETOOTH jel világít, a jármű gyújtásának bekapcsolásakor az adapter automatikusan újracsatlakozik a legutóbb csatlakoztatott okostelefonhoz.

Lejátszás

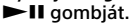
Lejátszás BLUETOOTH-eszköztől

Az adapter támogatja a különböző BLUETOOTH-profilokat. Csak a BLUETOOTH A2DP profilt támogató csatlakoztatott eszközökön lévő zenék játszhatók le.



Megjegyzések

- Az adapter az SBC/AAC kodeket támogatja. A kodeket a csatlakoztatott eszköznek megfelelően, automatikusan állítja be a készülék.
- A távvezérlő működését akadályozhatja a csatlakoztatott eszköz vagy zenei alkalmazás teljesítménye.
- Mivel a zenei alkalmazás a HID (Human Interface Device) profillal működik, olyan okostelefont csatlakoztasson, amelyik támogatja a HID vagy az AVRCP profilt.
- Ha HID profilon keresztül csatlakozik, akkor az okostelefon szoftveres billentyűzete nem jelenik meg. Ha szoftveres billentyűzetet használ, kapcsolja ki a HID profilt az okostelefonon.

- 1 Létesítsen BLUETOOTH-kapcsolatot a zenelejátszóval (11. oldal).
- 2 Ellenőrizze, hogy továbbra is világít-e a  ikon. Ha a kapcsolat nem jött létre, válassza ki az [RM-X7BT] lehetőséget a BLUETOOTH-eszközön.
- 3 Nyomja meg a távvezérlő  gombját. Indítsa el az audiorejátszást a csatlakoztatott BLUETOOTH-eszköz zenei alkalmazásán.

Megjegyzés

Az adapter és a BLUETOOTH-eszköz csatlakoztatása után a lejátszást a következő gombokkal vezérelheti:  és .

Kihangosítás BLUETOOTH-kapcsolat esetén

Kihangosítva vezérelheti okostelefonját azáltal, hogy hangparancsokat mond a beépített mikrofonba vagy az adapterhez csatlakoztatott külső mikrofonba. A külső mikrofon csatlakoztatásával javul a hangfelismerés. A kihangosítási funkció használatához előbb csatlakoztatni kell az okostelefont az adapterhez. Részletek: „BLUETOOTH-eszközök előkészítése” (10. oldal).



Hívásfogadás

- 1 Nyomja meg a  gombot, amikor csörög a telefon. A készülék felveszi a hívást.

Megjegyzés

A telefon csengőhangja és a beszélő fél hangja csak az autós hangrendszer hangszóróiból hallható.

Hívás elutasítása

Tartsa nyomva az  gombot 2 másodpercig.

Hívás befejezése

Nyomja meg még egyszer a  gombot.

A kihangosítás bekapcsolása és kikapcsolása

Hívás közben a  gomb nyomva tartásával adhatja át a hívást az adapterről az okostelefonra, illetve fordítva.

Hangfelismerés használata

Az alkalmazásokat hangparancsokkal is vezérelheti.

Megjegyzés

Fontos, hogy biztonsági okokból mindig a helyi közlekedési előírásoknak és jogszabályoknak megfelelően használja az elektronikus készülékeket, és vezetés közben ne használja az alkalmazást.

Az Assistant for RM-X7BT használata androidos okostelefonnal

Az Assistant for RM-X7BT telepítésével lehetővé teszi, hogy hangparancsokkal és diktálással vezérelje androidos okostelefonját.

A részletekről az alkalmazás súgójában olvashat.

<http://s-assistant.sony.net/>



Megjegyzés

Az alkalmazás funkcióinak használatáról az androidos okostelefonra vonatkozó ismertetőben tájékozódhat.

- 1 Aktiválja az alkalmazás funkcióját az androidos okostelefonon.
- 2 Nyomja meg a VOICE gombot.
- 3 Az androidos okostelefon csipogása után beszéljen a mikrofonba.
Az alkalmazás ekkor válaszolni kezd.

Az alkalmazás kikapcsolása

Nyomja meg a VOICE gombot.

Megjegyzések

- Bizonyos körülmények között előfordulhat, hogy az androidos okostelefon nem ismeri fel a beszédet.
- Zajos körülmények (például hangos zene az autós hangrendszerből, úti zajok, illetve a légkondicionáló által kiadott zaj) között előfordulhat, hogy az androidos okostelefon nem ismeri fel a beszédet.

- Ha a mobilhálózat jele gyenge vagy szakadozik, előfordulhat, hogy az alkalmazás nem működik tökéletesen, vagy megnő a válaszideje.
- Amíg az alkalmazás aktív, a készülék nem ad lejátszási hangot a hangszórókra.

A Siri Eyes Free használata

A Siri Eyes Free lehetővé teszi, hogy hangparancsokkal és diktálással vezérelje iPhone-ját. A kihangosítási funkcióhoz szükséges készülékregisztrációt végrehajthatja a Siri Eyes Free funkciót támogató iPhone-on. A funkcióhoz iPhone 4s vagy újabb típusú készülék szükséges. Fontos, hogy az iPhone-on az iOS legújabb verziója fusson.

- 1 Aktiválja az iPhone Siri funkcióját.**
Ennek módjáról az iPhone használati útmutatóban tájékozódhat.
- 2 Nyomja meg a VOICE gombot.**
Ekkor megjelenik a hangparancsok kijelzője.
- 3 Az iPhone csipogása után beszéljen a mikrofonba.**
Az iPhone ismét csipog egyet, és a Siri válaszolni kezd.

A Siri Eyes Free kikapcsolása
Nyomja meg a VOICE gombot.

Megjegyzések

- Bizonyos körülmények között előfordulhat, hogy az iPhone nem ismeri fel a beszédet.
- Zajos körülmények (például hangos zene az autós hangrendszerből, úti zajok, illetve a légkondicionáló által kiadott zaj) között előfordulhat, hogy az iPhone nem ismeri fel a beszédet.
- Ha az iPhone jele gyenge vagy szakadozik, előfordulhat, hogy a Siri Eyes Free nem működik tökéletesen, vagy megnő a válaszideje.
- Amíg a Siri Eyes Free aktív, a készülék nem ad hangot a hangszórókra.

További információk

Hibaelhárítás

Az alábbi útmutató segítséget nyújt az adapterrel és a távvezérlővel kapcsolatos problémák megoldásában. Mindenekelőtt ellenőrizze a készülék csatlakoztatási és kezelési útmutatóját.

Ha nem sikerül megoldani a problémát, látogasson el a Referencia útmutatóban (külön dokumentum) feltüntetett támogatási weboldalra.

Általános

Nincs hang, vagy nagyon halk a hang

- Nagyon halk a csatlakoztatott eszköz.
 - Növelje a hangerőt a csatlakoztatott eszközön.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati adapter csatlakoztatva van-e az autós hangrendszerhez az AUX kábellel.
- Ellenőrizze, hogy az autós hangrendszer forrása az AUX forrásra van-e állítva.

Az okostelefon nem működik.

- Ellenőrizze, hogy a távvezérlő sugárzóegységét nem takarta-e el az ujjával.
- Győződjön meg arról, hogy az adapter olyan helyen található, ahol fogadni tudja a távvezérlő infravörös jelét.
- Ellenőrizze, hogy feltöltődik-e a távvezérlő eleme.
- iPhone használata esetén frissítse az iOS rendszert a legújabb verzióra.

NFC

Nem működik az egyérintéses NFC-csatlakozás.

- Ha az okostelefon nem válaszol az érintési kísérletre:
 - Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva az okostelefonon az NFC funkció.
 - Helyezze közelebb az okostelefon N szimbólumát a távvezérlő N szimbólumához.
 - Ha az okostelefont tokban tárolja, akkor vegye ki belőle.
- Az NFC-jelek vételi érzékenysége az eszköztől függ.
Ha többszöri próbálkozásra sem sikerül az egyérintéses csatlakozás, próbáljon meg BLUETOOTH-kapcsolatot létrehozni.

BLUETOOTH

A csatlakoztatni kívánt készülék nem érzékeli az adaptert.

- A párosítás előtt állítsa párosítási módba az adaptert.
- Ha az adapterhez BLUETOOTH-eszköz csatlakozik, más eszközök nem érzélik a készüléket.
 - Bontsa a jelenlegi kapcsolatot, és kerestesse meg újra az adaptert a másik készülékkel.

Nincs csengőhang.

- Lehet, hogy a csatlakoztatott eszköz nem megfelelő módon küldi a csengőhangot.

A BLUETOOTH-os zenelejátszóról játszott zene nem folyamatos, ugrál.

- Helyezze közelebb a BLUETOOTH-os lejátszót az adapterhez.
- Ha tokban vagy táskában tárolja a BLUETOOTH-os zenelejátszót, vegye ki belőle, mivel ez is csökkentheti a jelminőséget.
- A közelben rádióhullámokat kibocsátó más BLUETOOTH-os vagy egyéb készülékek is üzemelnek.
 - Kapcsolja ki ezeket a készülékeket.
 - Helyezze távolabb a többi készüléket.

- Az adapter és az okostelefon közötti kapcsolat felépítésekor egy pillanatra megszakad a zene. Ez nem hibajelenség.

Nem vezérelhető a csatlakoztatott BLUETOOTH-os zenelejátszó.

- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott BLUETOOTH-os zenelejátszó támogatja-e a HID vagy AVRCP profilt.

A készülék váratlanul felvett egy hívást.

- A csatlakoztatott telefonon be van állítva a hívások automatikus fogadása.

Ha fenti tanácsok nem segítettek a probléma megoldásában, forduljon a legközelebbi Sony-márkakereskedőhöz.



<http://www.sony.net/>

©2016 Sony Corporation